

한국어 예배

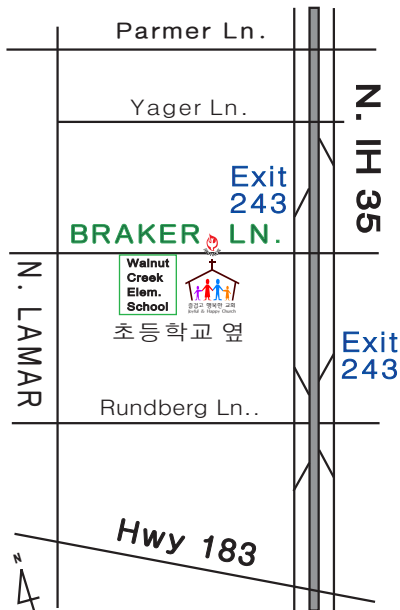
주일 오전 11시 **한국어 예배**
영어 예배

대부분의 성도님들이 코로나 바이러스
접종을 받았으므로 예배실에서
예배를 드립니다. 하지만 실내에서는
반드시 마스크를 착용하시기 바랍니다.

English Services

Sunday
Worship Service: **11:00 AM**

Since most saints are vaccinated, we
are worshipping in the Sanctuary.
However, everyone is required to
wear a mask during the service.



예수찬양교회
Praise Jesus Church
103 W. Braker Ln.
Austin, TX 78753
Ph. (512) 977-9977
Fax (512) 531-9015

Email:
kupc@kupc.com

담임목사 *Pastor*
Ph. (512) 301-5353

www.praisejesuschurch.net



예수찬양교회

Praise Jesus Church

Hope Learning Center

2021년 5월 16일

시편 100:4



그
의
기
쁨
을
상
추
하
라
고
다

그
에
게
감
사
하
며

그
궁
정
에
들
어
가
서

그
찬
송
함
의
로

그
무
에
들
의
가
며

감
사
함
의
로

[Psalms 100:4]

Enter into his gates with thanksgiving,
[and] into his courts with praise:
be thankful unto him, [and] bless his name.

담임: 안일용 목사
Pastor: Il Y. An

103 W. Braker Ln. Austin, TX 78753

예배 순서 The Order of Service



Keyboard 반주: 이상인 집사


찬송 Singing _____ (모두 차안에서 All inside of your car)

광고와 헌금 Announcements & Offering

헌금위원 (Offering Ushers) _____ 김재선, 손영애

중보기도 (Intercessory Prayers) _____ (모두 차안에서 Pray in the car)

 **오늘 이중언어 예배를 드립니다.**
We will have a Bilingual Service today. 

 성경봉독 **에베소서 6:12,13,16**
 설교제목 **믿음의 방패** 안일용 목사
 Reading **Ephesians 6:12,13,16** Pastor IL AN
 Title **The Shield of Faith**

축도 Benediction _____ 안일용 목사

교회 소식 / 광고 News & Announcement

★ 거의 모든 분들이 **백신 접종**을 마치셨으니 예배실 안에서 예배를 드립니다. 코로나 바이러스에 **걸린 사람과 직접/간접 접촉** 하신 분들은 반드시 **확진검사**를 받고 감염되지 않았을 경우에만 들어오실 수 있습니다. **열이 있거나 확진자일 경우 차 안에서 예배** 드릴 수 있습니다.

We worship in the Sanctuary since most of us are vaccinated. If you had contact or were very near to a Covid-19 positive person or have a fever, please worship inside the car. You must take a test before you enter the Sanctuary.


★ 지난 주에 이필섭 남편께서 돌아가셨습니다. 하나님께서 유가족에게 크신 위로와 함께하시기를 기도합니다.

Last week, a husband of Sis. Lee Pil Seop passed away. May the Lord touch the bereaved family and give them the comfort they need.

봉사 위원 Ushers

예배일자	장소 Place	헌금 Offering
5/16/21	성전 Sanctuary	김재선, 손영애
5/23/21	성전 Sanctuary	김재선, 손영애

2021년도 목표 - 성경통독과 1인 전도
 2021 Goal - Read Whole Bible & Witness 1 person

 매일성경 Daily Bible	5/16 - 5/22	민 13 - 민 31 Num 13 - Num 31
---	-------------	--------------------------------



생일 축하합니다 **Happy May Birthdays**

5월 11) Heather Garvey 20) 유승열

기도 Prayers

- ★ 박순영 집사님의 시누이 **췌장암 4기** (허파에 전이), 김찬군씨의 **뇌종양**. 두 분의 완전한 치유를 위해 Complete healing of the Sis-in-law (Pancreatic cancer level 4 and spread to lungs) of Deaconness Park SoonYoung and Mr. Kim ChangKoon (Brain Tumor).
- ★ 주디 햄플 모매님이 **낙상으로 팔과 어깨 뼈가 부러졌습니다**. 속히 치유되도록, 문숙희 권사님 허리, 정오윤 부형님, 한필례 모매님, 조옥심 권사님, 조기방 집사님, 타머스 햄플 부형님의 어깨 치유를 위해. For healing, Thomas Hample's shoulder, Judith Hample's arm, Kieran & Kieran Garvey, Misun Kerley 전삼순 권사님, 김봉화 권사님, 이필섭 자매님, 추호경 자매님, 김경옥 자매님, 정미선 자매님 건강을 위해.
- ★ 신리디아 집사님 손목, 수 사무엘 사모님의 치유를 위해 기도 부탁드립니다. Healing for Deaconess Lydia Shin and Sister Su Samuel. May the Lord touch them and heal them quickly.
- ★ **식당 및 사업하는 성도님들을 위해**. 의료계에 일하는 모든 분들을 위해. For all saints who are going thru hardship in their businesses. For all who work in the medical fields.
- ★ **애런존슨 형제님** 하나님의 도우심과 새 사업. God's help in the new business venture for Brother Aaron Johnson.

지난 주 헌금 Last Week Offerings

십일조 Tithe	박귀근, 박순영, 손영애, 안유성, 안일용		
주일 감사 Sun. Offer.	김재선, 문숙희, 문인철, 박영복, 신리디아, 안미정, 안수희, 안일용, 오태진, 유승열, 이광복, 이상인, 이필섭, Aaron Johnson, Eunice Oxford, Robert Sykes		
선교 Mission	손영애, 안수희, 이상인		
건축 Build	안수희, 안일용	기타 Misc	변외득, 유승열